
SUMMARY

Hi, I am Yusniar. I graduated from English Education Department with Translating & Interpreting Concentration. I am currently a freelance translator and experienced for 4 years. I work for local and abroad clients on legal documents, academic documents, medical documents, and also MTPE.

PERSONAL DETAIL

Name : Yusniar
Adress : Purworejo, Central Java, Indonesia
Phone : +6289635362294
Email : yuyus.yusniarr@gmail.com

EDUCATION BACKGROUND

Universitas Sarjanawiyata Tamansiswa Yogyakarta, English Education 2014-2018

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator (Self-Employed) *May 2019 – Present*

Translating academic, legal, medical, and literature documents.
Handling clients, financing, advertising, and proofreading.

In-House Translator (PT Indolingua Translocalize, Jakarta) *March 2020 – Feb 2021*

Junior translator. Translating legal, medical, and other documents, proofreading, and submitting the projects to the Project Manager.

Freelance Translator (Anindyatrans, Jakarta) *June 2021 - Present*

Performing translation in legal, finance, medical, non-fiction, and marketing documents, proofreading, and submitting the projects to the Project Manager.

Freelance Translator (Midlocalize, Egypt) *September 2021 - Present*

Performing translation in general documents, proofreading, and submitting the projects to the Project Manager.

Freelance Translator (GTE Localize, Vietnam) *September 2021 - Present*

Performing translation in legal and general documents, proofreading, and submitting the projects to the Project Manager.

SKILL

Language pairs : English – Indonesian & Indonesian - English

Specialization : Translating, Proofreading, Transcribing, Subtitling

Software : Subtitle-Edit, SDL Trados Studio Freelance 2021

ORGANIZATION

Full Member of Indonesian Translator Association (HPI) *(2021 - Present)*